

AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
10% RABATT
 Außer Jack Wolfskin + Ceoil. Pro Einkauf ist 1 Coupon einlösbar.
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 05.09.11
 Büsum - Hafentörn 4 Gewerbegebiet
STOLZ
 Unser Kaufhaus seit 1858

Ebbe & Flut in Büsum				
31 Mi	3.02	9.32	15.14	21.53
1 Do	3.43	10.11	15.56	22.29
2 Fr	4.24	10.44	16.38	23.00

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK
GROSSER MARKEN-SCHUH-VERKAUF!
 ...über 3000 Paar...!
SCHUHE
 Sparen Sie bis zu 70%
von der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers - Angebote solange der Vorrat reicht!
BÜSUM
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25
JEDEN DONNERSTAG bis SONNTAG
Geöffnet: Do. Sa. 10-18 Uhr, So. 11-18 Uhr / Veranstalter: Nero-Trading GmbH, Kurze Mühren 1, 20095 Hamburg
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...
 Rieker - Marc - Kilitec - Waldläufer - Lackner - Caprice

Moin zusammen ...

Mit Ende dieses Monats heißt es, von einigen liebgewonnenen Dingen Abschied zu nehmen: Am leichtesten machte es uns diesmal der Sommer, der für die Meteorologen heute endet. Ihm werden wir kaum nachtrauern, zumal das Wetter nun tendenziell besser wird. Mehr fehlen wird manchem die 60-Watt-Glühlampe, deren warmes Licht manch trüben Herbsttag erhellt hat und die nun auf Geheiß der EU zum Wohle des Klimas aus dem Handel genommen wird. Aber keine Angst: Wer noch welche hat, darf sie auch einsetzen. Auch mit etwas weniger *Büsum spontan* müssen Sie jetzt auskommen: Im September und Oktober erscheint unser Blatt nur noch dreimal wöchentlich.

Und noch etwas wird jetzt verschwinden: Die feine Rostschicht auf den Bahngleisen von Heide nach Büsum – der wochenlange Streik ist beendet und ab sofort werden die Züge die Schienen wieder blankfahren ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, *Büsum spontan*

Aphrodites Zimmer

Plattdeutsches Theater mit den „Büsumer Theotermokern“



Guido und Sandra Schwarz, stehen kurz vor ihrer Silberhochzeit. Sandra will diese im selben Hotel feiern, in dem sie damals ihre Flitterwochen verbracht haben. Guido bleibt nichts anderes übrig, als mitzufahren. Aber auch Valerie Berg, seiner Geliebten, hatte er einen gemeinsamen Urlaub versprochen. Als Guido und Sandra im Hotel ankommen, hat Valerie sich schon im Zimmer nebenan, das auch noch eine Verbindungstür hat, eingenistet ...

Diese Konstellation ist der Nährboden für die turbulente Komödie

die „Aphrodites Zimmer“, die am Mittwoch um 20 Uhr von den „Büsumer Theotermokern“ im Gäste und Veranstaltungszentrum aufgeführt wird.

Karten € 9,- (ohne Gästekarte € 12,-) an der Theaterkasse, Südstrand 11, Tel. 04834/909114

Strandhotel • Restaurant • Café
Hohenzollern
 – direkt am Deich –
Kohlroulade
 mit Bratensauce und Salzkartoffeln € 9,50
Lachsfilet, gebraten
 auf Gemüsebeet, Schnittlauchsauce und Salzkartoffeln € 13,50
Forellenfilet, gebraten
 mit geschmortem Fenchel und Salzkartoffeln € 9,50
 Täglich geöffnet
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/9950

Waffeln und meer
 Bio-Waffeln • Bio-Eis
 Bio-Shakes
 außergewöhnliche Eisspezialitäten
Neu: Poffertjes
 süß – warm – lecker
 Waffeln und meer
 DE-Öko-006 Hohenzollernstr. 6 • Büsum

Wetter			
Mi	Max: 16 °C	10 – 18 km/h Böen – 37 km/h	
	Min: 14 °C		
Do	Max: 16 °C	5 – 15 km/h Böen – 30 km/h	
	Min: 13 °C		
Fr	Max: 17 °C	5 – 12 km/h Böen – 27 km/h	
	Min: 13 °C		

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

Was liegt an?

>> MITTWOCH, 31.08.

- 8:30 Mini-Maxi-Club
- Freie Spielzeit auch Do.
- 9:00 Vitamaris Gruppengymnastik
- 9:30 Ev. Gemeindehaus Elfenbein-Workshop auch Do.
- 9:30 Plattform/Hauptstrand Nordseesport auch Do.
- 9:30 Nordseestr./letzte Deichtr. Wattwanderung mit Krabbenfang
- 10:00 Prokon/Bahnhofstr. Vortrag Windenergie auch 18:00
- 10:00 Strandhaus/Büs. Deichh. Wattführung
- 10:00 Grethof/B 203 Maislabyrinth auch Do.
- 10:30 Vitamaris Vortrag Badekur
- 10:40 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh. „Jahreszeitenwerkstatt“ auch Do.
- 10:45 Kurpark Einführung Vitalparcours
- 11:00 Vitamaris Therap. Atemgymnastik auch Do.
- 12:00 St. Clemens-Kirche Mittagsgebet auch Do.

Fortsetzung Seite 2

Fahrplan 31.8./1.9.

Ausflugschiffe ab Ankerplatz Büsum-Helgoland 9:15 Uhr
 Mi + Do, 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr
Seehundsbank (ca. 2 ½ Std.)
 Mi 11:00 Do 11:45 Uhr
Küstenfahrt in See (ca. 1 Std.)
 Mi 13:45, 15:00, 16:30 Uhr
 Do 10:30, 14:30, 16:00 Uhr
Fangfahrt in See (ca. 1 ¼ Std.)
 Mi 11:00, 15:15 Uhr
 Do 11:00, 15:15 Uhr
Reederei H. G. Rahder
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

Auf nach Helgoland

MS Funny Girl

täglich um 9:30 Uhr

von Büsum - Helgoland

Fahrkarten am Ankerplatz und direkt am Schiff
 Hafengebieten III, Helgolandkai

Reederei Cassen Eils

www.helgolandreisen.de

Mittagstisch „Büsumer Pesel“
 Restaurant-Café im GZV

Mi.: Paniertes Schnitzel mit Champignonrahm und Pommes frites

€ 6,70

Do.: Serbischer Bohneneintopf – Terrine – mit reichh. Einlage u. Brötchen

€ 5,50

Was liegt an?

Fortsetzung von Seite 1

13:30 Mini-Maxi-Club
„Wir basteln Nordseedeko“
14:00 Freitreppe Museumshafen
Ortsführung
14:30 Bernsteinkt./Schmiedestr.
Bernsteinschleifen *auch Do.*
15:00 Gemeindebücherei
Märchenstunde
15:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
Ponyreiten für Kinder
15:00 Piraten Meer
Piraten-Spielenachmittag
15:30 Ev. Gemeindehaus
Bunter Nachmittag für Senioren
16:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
Schlüsselanhänger-Knüpfskurs
16:00 Strandhaus/Büs. Deichh.
„Schaf-Safari“ am Deich
16:00 Grethof
Ponyreiten
17:00 Altes Schleusenhaus
Besichtigung Seenotkreuzer
17:00 Biomariss/Hauptstrand
Kosmetik-Workshop
18:00 Mini-Maxi-Club
Gute Nacht Geschichte *auch Do.*
19:00 Blanker Hans
Filmvortrag Seenotretter
19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Teddynähen (Anm.)
20:00 Gäste- u. Verantst'zentrum
„Aphrodites Zimmer“
20:00 Spritzenhaus/Westerstr.
Livemusik mit Rainer Zeikau

>> **DONNERSTAG, 01.09.**

8:00 Piraten Meer
Frühschwimmer
10:00 Museum am Meer
Krabbenpulkurs+Museumsführg.
10:00 Blanker Hans
Vortrag „Superlative des Watts“
10:30 Kurpark
Konzert des Kurorchesters
Bei schlechten Wetter im GVZ
12:00 Piraten Meer
Damensauna (bis 17:00)
13:30 Mini-Maxi-Club
„Wir bemalen einen Turnbeutel“
14:30 Stadion Rosengrund
Skat und Rommé für jedermann
14:30 Vitamaris
Sprechstunde der Rheumliga
15:00 Mini-Maxi-Club
„Wir basteln ein Windlicht“
15:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen-Ausverkauf
16:00 Gäste- u. Verantst'zentrum
Konzert „Jazzbreeze“
18:00 Schäferei Rolfs/Büs. Deichh.
„Detektiv-Kids“ für Kinder
18:00 Neocorus-Schule/Sportpl.
Boule „Krabben-Bouler“
18:00 St. Andreas-Kirche
Kath. Gottesdienst
19:00 Freitreppe Museumshafen
Gottesdienst am Hafen
19:00 Vitamaris/Fitwelt
„Bauch, Beine, Po“-Training
19:00 DRK-Heim/Dithm. Str. 2
Infos Betreuung/Pflege

Traditioneller Jazz mit „Jazzbreeze“



Am Donnerstag um 16 Uhr spielt „Jazzbreeze“ im Gäste- und Veranstaltungszentrum. Die Band wurde 1996 im Casino-Restaurant Travemünde gegründet. Der traditionelle

Jazz der 30er Jahre und die Revival-Bands Dänemarks und Englands haben den mitreißend-swingenden Stil geprägt. Das über die Jahre gereifte Orchesterpersonal ist mit dem Jazz aufgewachsen und stellt von Konzert zu Konzert seine Spielfreude unter Beweis.

Karten € 5,- (€ 8,- ohne Gästekarte) an der Theaterkasse im Lesesaal des Gäste- und Veranstaltungszentrums, Südstrand 11, Tel. (04834)909114

Keine Helden, sondern Profis



Am Mittwoch zu besichtigen: Büsums Seenotkreuzer „Theodor Storm“

Die deutsche Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger (DGzRS), zeigt am Mittwoch um 19 Uhr im „Blanken Hans“ einen Film über die Arbeit der Seenotretter. Der Zuschauer erhält einen Eindruck vom Leben und

der Arbeit der Besatzungen, die rund um die Uhr einsatzbereit sind. Von 17 – 18:30 Uhr kann man den Büsumer Seenotkreuzer „Theodor Storm“ an seinem Liegeplatz am alten Schleusenhaus besichtigen.

Öffnungszeiten Piraten Meer

Ab 1. September gelten im Erlebnisbad „Piraten Meer“ folgende Öffnungszeiten:

Erlebnisbad:

Mo – Sa: 10 – 20 Uhr

Sonntags: 10 – 19 Uhr

Frühschwimmer

Di/Do 8 – 9³⁰ Uhr

Saunalandschaft:

Mo – Sa: 12 – 21 Uhr

Sonntags: 12 – 19 Uhr

Do. 12 – 17 Uhr Damensauna

Teddyhuus

Die Teddyhersteller in Büsum
Do-Sa 15-18h und nach Vereinbarung
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

Malschule Inge Nagel

Workshops: Acryl, Aquarell u. v. m.
To Wurth 8 • Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/6590 • www.ingenagel.de

Kosmetik-Atelier Renate Otto

Kosmetik • Anti-Aging
Gesicht und Dekolleté
Maniküre & med. Fußpflege
Wellness-Präsente
Westerstr. 3 • Tel. 04834/965155



Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112

Ärztl. Notdienst

Notdienst-Anlaufpraxis Büsum 0 18 05 - 11 92 92
(im Ärztehaus • Westerstr. 30) (14 ct./min)

Apotheken-Notdienst

Anker-Apotheke, Brunnenplatz (0 48 34) 95 90-0

Zahnärztl. Notdienst (04 81) 8 55 67 89

Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

Was liegt an?

19:00 DRK-Heim/Dithm. Str. 2
Plattdüütsch Runn
19:30 Mehrzweckhalle
Luftgewehrschießen für Gäste
20:00 Wetterst./Hauptstrand
Nachtwanderung

Tipps



Täglich von 10 – 18 Uhr
für Sie geöffnet

**WILLKOMMEN
IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

Frühstücksbuffet ab 8 Uhr
(nach Anmeldung)
Suppenküche 11 – 16 Uhr
Kuchen und Torten 13 – 18 Uhr
Viel Spaß für Kinder gibt's in
der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen
Tel. 04834/962796 • www.schaeferi-rolfs.de

Alexandra's Kosmetiksalon

Atmosphäre, die verwöhnt

Mo. – Do. 9 – 17 Uhr; Fr. 9 – 13 Uhr
Kirchenstraße 16 • Tel. 04834/36 94

Hotel - Restaurant „Zum Stürmann“

Hafenstr. 13-17 04834/8382

Jeden Tag wechselnde
Mittagsgerichte € 5,90*

Schweinefilet auf Bandnudeln
mit Pfifferlingen in Rahm
€ 14,50

€ 3,- Ermäßigung auf alle Hauptgerichte bei Vorlage dieser Anzeige!
(Bis 17 Uhr, ein Gutschein pro Person)

Durchgehend geöffnet 12 – 21 Uhr

*hierauf keine Gutschein-Ermäßigung

Zurallen Post

an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00

**Hotel und Restaurant
- heute -**

Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:

Dithmarscher Deichlammbraten
mit Kräutersauce, Bohnen
und Salzkartoffeln **9,20**

Gebratenes Rotzungenfilet
mit frischen Pfifferlingen
und Salzkartoffeln **8,30**

Wir empfehlen hierzu 1 Glas
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

Impressum

Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer

Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488

E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, KTS Büsum,
Dithmarschen Tourismus

Der Verlag übernimmt keine Haftung
für die Richtigkeit der Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11